

AMIGOE DI CURAÇAO



DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

Opperbevel der Verenigde Naties gaf bombardement van Krijgsgevangenkamp toe

Tokio. — Het opperbevel van de Verenigde Naties heeft Woens- toegegeven, dat vliegtuigen van de Verenigde Naties Maan-avond in het gebied van het krijgsgevangenenkamp in Kan-g hebben gevlogen, toen volgens beschuldiging van de Noor-lijken het kamp gebombardeerd werd, waarbij krijgsgevangenen n de Verenigde Naties omgekomen zouden zijn.

Volgens de verklaring van het perbevel was het echter niet gelijk na te gaan, of het mp inderdaad gebombardeerd aangezien de Noordelijken en gegevens verstrekt hebben er de juiste ligging van het mp. Voorts wordt gezegd, dat beschuldiging van de Noordeiken in onderzoek is en dat de renigde Naties zullen informe- naar de preciese positie van kamp. De Noordelijken hadden weliswaar de ligging van de jgsgevangenenkampen ten aste bij opgegeven, maar dit antwoordde niet aan de eisen n de Conventie van Genève. et betrokken kamp ligt ongeer 35 km. ten Oosten van ongjang aan de weg.

De Verenigde Naties beschouen dit als een gebied, waar e vliegvelden en wegen onuikbaar gemaakt moeten worn. Tenslotte wordt in de verklaring gewezen op de passage in de conventie van Genève, volgens welke het niet geoorloofd is krijgsgevangenen te gebruiken „om zekere plaatsen of gebieden te vrijwaren voor militaire operaties".

De Noordelijken hebben inmiddels meegedeeld, dat het aantal doden tengevolge van de aanval op het kamp te Kandong is gestegen tot 20.

Verder zouden er 15 krijgsgevangenen ernstig en 40 licht gewond zijn.

Geen vordering in Subcommissie

Pan Moen Djon. — In de subcommissie voor het toezicht op de naleving van een bestand hebben de Verbondenen verklaard te zullen blijven vasthouden aan het standpunt, dat tijdens een wapenstilstand in Korea geen vliegvelden mogen worden aangelegd.

Pan Moen Djon. — De subcommissie voor het toezicht op de naleving van het bestand heeft in haar vergadering van Woensdag geen vorderingen gemaakt.

FAROEK HEEFT EEN ZOON

Cairo. — Koningin Narriman van Egypte heeft Woensdagmorgen het leven geschonken aan een zoon. Het kind zal Prins Ahmed Foead genoemd worden naar zijn grootvader, Koning Foead. Prins Ahmed is de eerste zoon van Faroek en wordt Kroonprins van Egypte. Faroek en Narriman zijn in Mei van het vorige jaar gehuwd.

Britse troepen bijten in Kanaalzone met veldgeschut van zich af

Ismailia. — De Britse troepen hebben Maandag in de Suezkanaalzone voor het eerst veldgeschut gebruikt.

Al dagen lang komen er groepen Egyptische verzetsstrijders van 20 tot 30 man de kanaalzone binnen voor een actie op grote schaal, zo is van Britse zijde meegedeeld. Het zijn in hoofdzaak studenten uit Cairo.

Cairo. — De Egyptische Kamer van Afgevaardigden heeft met algemene stemmen een wetsontwerp van de regering goedgekeurd, op grond waarvan samenwerking met de Britse troepen, welker aanwezigheid in Egypte onwettig wordt verklaard, verboden is. Het ontwerp gaat nu naar de Senaat.

Door het Britse hoofdkwartier in de Kanaalzone wordt gemeld, dat hevig gevochten wordt tussen Britse troepen en Egyptische verzetsstrijders nabij Tel el Kebir. Naar verluidt, hebben de Egytenaren een nieuwe aanval ingezet tegen de Britse stellingen bij een materiaaldepot.

BELGISCH KABINET

Brussel. — De nieuwe Belgische minister-president Jean van Houtte heeft gezegd, dat de aanwezigheid van Pholiën in zijn kabinet bewees, dat er niet afgeweken zal worden van de politiek van de vorige regering. Het huidige kabinet zet die politiek voort en legt de nadruk op de economische en sociale coördinatie.

CARLSENS VLIEGTUIG TERUGGEKEERD

Shannon. — De Amerikaanse Stratocruiser, die Dinsdagavond met kapitein Carlsen aan boord uit Londen was vertrokken, is twee uur na het passeren van het vliegveld Shannon in Ierland naar Shannon teruggekeerd. Er was een defect ontstaan aan de verwarming aan een van de vleugels, die nodig is om ijsafzetting te voorkomen.

De helden-ontvangst, die Carlsen in New York ten deel zou vallen, is 24 uur uitgesteld, tot Donderdagochtend, maar overigens ongewijzigd gebleven. Intussen worden ook plannen gemaakt om Carlsen een grootse ontvangst te bereiden in zijn woonplaats Woodbridge in New Jersey. De burgemeester van de stad heeft de gehele staat verzocht aan de ontvangst mee te werken. De stedelijke autoriteiten zijn van plan de straat, waar Carlsens gezin woont, naar de kapitein te noemen.

Debat over Zuid West Afrika weer opgelaaid

Inboorlingen belet voor V.N. te verschijnen

Parijs. — Vandaag werd in de beheerschapscommissie het debat over Zuidwest-Afrika onverwacht heropend. Het was eerst gesloten en het agendapunt was Vrijdag jl. van de agenda afgevoerd.

Op zijn speciale verzoek kreeg de predikant Michael Scott gelegenheid om voor de derde keer het woord te voeren tijdens de huidige zitting van de commissie.

Door Engeland werd geprotesteerd, daar het van mening was, dat wat Scott aan zijn voorafgaande mondelinge verklaringen zou wensen toe te voegen in de vorm van een schriftelijke verklaring kon worden gedaan.

Scott zei, dat hij „wanhopige verklaringen" had ontvangen van vele Zuidwestafrikaanse stammen over de omstandigheden, waaronder de geest van God verkracht wordt door de wetten der mensen.

Passief verzet dreigt

Parijs. — In de vergadering van de beheerschapscommissie zei Scott, dat de niet-blanke bevolking in Zuid-Afrika een beweging van passief verzet aan het voorbereiden was tegen de politiek van de blanke suprematie van dr Malan, welk verzet zou samenvallen met de viering van de herdenking van het feit, dat 300 jaar geleden de eerste Europeanen in Zuid-Afrika aankwamen.

Reis belemmerd

Windhoek. — De zes Hereroopperhoofden, die uitgenodigd zijn om te Parijs voor de Verenigde Naties hun zaak betreffende de status van Zuidwest-Afrika voor te staan, hebben de regering van Zuid-Afrika ervan beschuldigd het verlenen van reis-faciliteiten opzettelijk te vertragen.

In een gezamenlijke verklaring verzoeken zij de vijf grote mogendheden een onpartijdige commissie te zenden, die als getuige zou fungeren bij de onderhandelingen, welke tussen de zes opperhoofden en de regering van de Unie van Zuid-Afrika gevoerd zouden worden. Zij verklaarden nogmaals, dat ds Michael Scott hun woordvoerder was.



DE EEN ZIJN DOOD IS DE ANDER ZIJN BROOD — Nu Perzië zich als olieproducent voor de wereldmarkt uitgeschakeld heeft, springen in Koeweit en Iraq de oliebronnen met verdubbelde energie uit de grond. Hier wordt de eerste olie „afgebrand", die bij Basrah in Iraq aangeboord is bij een productie-uitbreiding, welke negen maanden op zijn tijdschema wist in te lopen.

Frans leger heeft strijd tegen 15 rode bataljons "goed in hand"

Tonkin. — Een Franse woordvoerder heeft Dinsdag te Tonkin erklaard, dat het Franse leger een gevecht tegen 15 bataljons van Vietminh „goed in de hand heeft".

Het gevecht was vier dagen eleden begonnen rondom Hoanh, 60 km ten Zuidwesten in Tonkin. De laatste 24 uur as het betrekkelijk rustig. De oordvoerder voegde er aan toe, at de troepen van de Vietminh e aanvallen elk ogenblik kunen hervatten. Het gevecht zou e gehele loop van de oorlog in ndochina kunnen bepalen, zo ei hij.

Infiltratie

De woordvoerder zei, dat de ietminhtroepen in twee gebieen in de driehoek Phoely-Hoenen-Thaibinh ongeveer 40 km. aar het Zuiden zijn geïnfileerd. Mobiele Franse eenheen zijn daarheen gestuurd om en te verdrijven. Hetzelfde is et geval in het gebied bij Bacnh, 35 km. ten Noordoosten an Hanoi. De woordvoerder erklaarde, dat dit de eerste keer , dat de Vietminh „alle vijf visies van het veldleger in de rijd geworpen hebben". Zij beogde met haar nieuwe tactiek et voeren van een uitputtingsorlog tegen de Fransen. Hij geofde niet, dat de Vietminh de achtsinspanning langer dan vee of drie weken zou kunnen olhouden, „daar ze geen volende geoefende reserves eeft".

Volgens een bericht van A.F. uit Hanoi blijken de troepen an de Vietminh voor het eerst e beschikking te hebben over itstekend geoefende anti-luchtachtschutters. Zij gebruiken eliswaar slechts machinegewern met een speciaal vizier, doch eel vliegtuigen worden geraakt. ot nu toe is slechts één transortvliegtuig verongelukt en el bij de landing. Een verkeningsvliegtuig werd neergeschoen en een jager moest, na geaakt te zijn, een noodlanding aken. De luchtdoelbatterijen ijn in het bergachtige land moeijk te treffen.

Geen Amerikaanse grondtroepen

Parijs. — De Verenigde Staten ullen marine- en luchtstrijdrachten zenden om de Franse roepen in Indochina te helpen, ndien Chinese communistische troepen, van het geregelde leger of vrijwilligers, het land binnendringen om de opstandelingen te helpen. Amerika zal ook een grotere hoeveelheid wapens voor de Franse troepen leveren. Maar het zal geen grondtroepen kunnen leveren. Bij het toezeggen van deze hulp aan Frankrijk, wijst Amerika erop, dat deze hulpverlening zal moeten geschieden „binnen het kader van de collectieve veiligheidsmaatregelen van de Verenigde Naties", d.w.z. zij zal niet worden verleend alvorens China officieel als agressor is gebrandmerkt.

NIEUWE HOGE COMMISSARIS VAN MALAKKA

Londen. — Generaal Sir Gerald Templer is vandaag benoemd tot Hoge Commissaris in Malakka. Hij zal tot taak hebben de campagne tegen de communistische guerilla's te versterken.

Londen. — Generaal Sir Gerald Templer, wiens benoeming tot Hoge Commissaris vandaag werd bekendgemaakt door de minister van koloniën, Oliver Lyttelton, — die kort geleden van een bezoek aan Malakka was teruggekeerd — is 53 jaar oud en volgt Sir Henry Gurney op, die op 6 October van het vorige jaar door terroristen in een hinderlaag was doodgeschoten. Deze veteraan van Duinkerken, die een van Engelands jongste generaals is, zal veel grotere bevoegdheden hebben dan enige van zijn voorgangers. Hij zal voor burgerlijke aangelegenheden een plaatsvervanger hebben, doch alleen gedurende de periode van noodtoestand.

Londen. — De Britse minister van koloniën, Oliver Lyttelton heeft op een persconferentie nader uiteengezet, dat de bevoegdheid van generaal Templer zich niet zal uitstrekken tot de kolonie Singapore. Templer zal verder, hoewel verantwoordelijk voor de militaire en politiële operaties, geen opperbevelhebber der Britse troepen op Malakka zijn. Over de toekomst van Sir Malcolm McDonald, wiens ambtstermijn normaliter in April afloopt, zal nader door Churchill worden beslist.

Londen. — De koloniale secretaris van Hongkong, John Fearns Nicoll, is benoemd tot gouverneur en opperbevelhebber van Singapore.

Recht tot het hart

Waar ter wereld de boom der delmoedigheid wortel schiet, endt hij takken uit die boven e hemel uitrijzen.

het nieuws van vandaag

Vakopleiding van onze havenarbeiders zou „ab ovo" moeten beginnen. Zoveel is wel duidelijk voor wie hen eniger mate kent. In dergelijke omstandigheden een cursus te organiseren en uiteindelijk te doen slagen, brengt op de eerste plaats met zich mee, dat er bij de deelnemers, of liever bij hen die voor deelname in aanmerking komen, het vertrouwen gekweekt wordt, dat nodig is om hen tot deelname te bewegen. Er zal dus aan zulk een cursus een preliminaire beïnvloeding vooraf moeten gaan, die er op gericht is, de arbeiders het besef bij te brengen, dat de opleiding niet tot doel heeft hun arbeid moeilijker te maken, doch integendeel te vergemakkelijken. Zij zullen er door tot het inzicht moeten komen, dat vakkennis enerzijds het werk verlicht en veraangenaamt, terwijl ze anderzijds beloond wordt door grotere inkomsten; m.a.w. dat hun eigen belang met gedegener opleiding gediend is.

Mocht men er in slagen voldoende animo voor een cursus op te wekken, dan rijst de vraag: hoe krijgt men de mensen bij elkaar? Op welke basis, door welke instantie moeten ze bijeen gebracht worden? Hier bieden de Bonden zich als voor de handliggende mogelijkheden aan. Alleen: zullen zij zich wel lenen voor zulk eerlijk en constructief werk? Hun activiteit in het verleden schijnt wel heel weinig vertrouwen op dit punt te rechtvaardigen. Zij worden „bestuurd" door leiders, die zich door hun onverantwoordelijke daden eerder de naam „raddraaiers" waardig maken. Hoe dit ook zij: getracht moet worden, deze mensen alsnog voor dit noodzakelijk en nuttig plan te winnen om op die manier de bonden in te schakelen. Sabotage van die zijde zou immers wel haast onoverkomelijke moeilijkheden scheppen.

De kern echter, die voor de positieve realisering van dit plan onmisbaar is, is een **Havencentrale.** Gedurende de laatste oorlog zijn er pogingen in die richting gedaan, welke jammerlijk schipbreuk geleden hebben. Niettemin hebben de naoorlogse jaren, en de daling van het belang van onze overscheephaven die daarin plaatsgreep, voldoende getoond, dat zulk een **Havencentrale** en de idee die zij belichaamde, onverminderd noodzakelijk gebleven zijn.

Ons havenprobleem

De idee is een Haven-reservefonds te stichten, waaruit de arbeiders een zekere bezoldiging kunnen ontvangen, ook op die dagen en voor die uren, waarop er geen havenwerk voor hen is. Tot nog toe is het immers zo dat ze op goed geluk komen kijken en dat zij, als er geen schepen zijn, onverrichter zake de straat opgestuurd worden. Deze toestand is inderdaad in hoge mate ongewenst: zowel voor de arbeiders als voor het havenbedrijf. Ze berooft de arbeiders immers van iedere bestaanszekerheid en maakt arbeidspiraten van hen, die iedere gelegenheid ten eigen bate aangrijpen, ook die welke fatale gevolgen voor het algemeen belang moeten hebben.

De administratie en het gebruik van dit Haven-reservefonds vraagt de oprichting van een kantoor dat door vertegenwoordigers van het Gouvernement van de werkgevers en van de havenarbeiders gedreven zou moeten worden. Dit kantoor zou de havenarbeiders moeten registreren voor werkverschaffing of in ieder geval voor een zekere bezoldiging (b.v. voor een minimum van vier werkuren) indien er geen werk is. In plaats van tot havenarbeid zouden deze geregistreerden zich in zulk een geval dan verplichten om deel te nemen aan de opleiding, die hen langzamerhand materieel en geestelijk tot volwaardige en geheel bekwame havenarbeiders zou moeten scholen.

In de oorlog is dit zeer gezonde plan, helaas, mislukt. Doch, nogmaals, het belang van de Antillen rechtvaardigt een nieuwe energieke poging ten volle. Met financiële steun van de rederijen moet het mogelijk zijn een toereikend reservefonds te vormen. Laat er dus iets gedaan worden tot genezing van een kwaal, waarvan een ieder voelt dat ze meer levensgevaar voor de Antillen in zicht bergt, dan welke andere ook.

Truman bracht jaarlijks economisch rapport uit

Amerikaanse uitvoer vier maal zo groot als invoer

Washington. — President Truman heeft heden zijn jaarlijkse economische rapport aan het Congres voorgelegd, waarin hij o.m. zeide, dat het verschil tussen de Amerikaanse invoer en de uitvoer in het afgelopen jaar viermaal zo groot is geworden.

Het uitvoeroverschot, dat in de tweede helft van 1950 was gedaald tot een jaarniveau van 1.5 milliard dollar, steeg in de tweede helft van 1951 tot een niveau van ongeveer 6,5 milliard dollar per jaar. In 1951 bereikte de waarde van de Amerikaanse uitvoer van goederen en diensten het in vredestijd ongekend hoge cijfer van ruim 20 milliard dollar. Ook de invoer bereikte een recordcijfer, hetgeen echter niet weg nam, dat het uitvoeroverschot aanzienlijk groter werd.

Truman wees er op, dat de hulp aan het buitenland in 1951 in veel kleinere mate was gestegen dan het uitvoeroverschot en dat hierdoor goud en dollars uit reserves van andere landen weer naar de Verenigde Staten zijn gaan vloeien.

Dit vloeide voort uit de herbewapening, de hoge inkomsten der grondstoffen-producerende landen en de programma's voor economische expansie in de economisch onontwikkelde gebieden. De waarde van de uitvoer van producten bereikte een recordniveau van 14,9 milliard dollar. Het buitenland was in 1950 en het eerste gedeelte van 1951 in staat zijn goud- en dollarreserves te versterken. In sommige landen hield de stijging van de reserves in de tweede helft van 1951 aan, doch deze stijging was kleiner dan de achteruitgang, die reserves van Engeland, Frankrijk en nog enkele landen ondergingen.

Truman pleitte opnieuw voor voortzetting van de hulpverlening aan de landen van de vrije wereld teneinde deze landen te helpen hun militaire en economische kracht te vergroten. Wij moeten een realistisch standpunt innemen tegenover de hulpverlening aan het buitenland. Terwijl wij ons bewust zijn van de beperktheid van onze economie, moeten wij ook inzien, dat andere landen een economische en politieke druk verdragen hebben, die veel ernstiger is dan wij kennen. Het komt er op aan, dat wij de vrije wereld veiliger moeten maken om zelf veilig te zijn, aldus Truman

OM DE KOERS VAN HET POND

Londen. — Een woordvoerder van het Engelse ministerie van financiën verklaarde verder nog, dat, wanneer de strijd om het pond sterling te redden verloren zou worden, de mogelijkheid van devaluatie niet uitgesloten zou zijn, doch de vaste stemming van het pond op de valutamarkt en de gunstige koersontwikkeling van de Engelse staatsobligaties kunnen worden beschouwd als aanwijzingen, dat men ook buiten Engeland vertrouwd op herstel van het pond.

CURACAO

BEVORDERD

Zoals wij enige tijd geleden reeds schreven zou kolonel Hessing bevorderd worden tot commandeur. Wij vernemen van de M.V.D., dat deze bevordering heden is geschied.

De Ltz. 1ste kl. F. G. H. van Straaten, commandant Marine Basis Parera is bevorderd tot Kapitein Luitenant ter Zee.

MARINE BEZOEK

M.b.t. de komst van vice-admiraal A. de Booy, deelt de M.V.D. mede, dat vice-admiraal de Booy op 22 Januari naar Aruba zal vertrekken.

Ook zal Zaterdag arriveren Generaal Majoor M. R. de Bruine, commandant van het corps Mariniers. Deze zal op 24 en 25 Januari naar Aruba vertrekken en daags daarna naar Nederland.

Vice-admiraal de Booy vertrekt op 24 Januari naar Nederland.

ZILVEREN JUBILEUM.

Morgen is het 25 jaar geleden dat de heer Carlos Aquiles Victor Fincio (Kiki) bij de LRTD in dienst trad.

Oorspronkelijk aangesteld als „motordrijver" en werkzaam op het oude radiostation in het Rif-fort, werd hij i.v.m. de ingrijpende technische veranderingen een van de eersten, die in September 1931 op het in oprichting zijnde nieuwe zendstation „Groot Kwartier" te werk gesteld. Hij wist zich door zelfstudie verder te bekwamen en werd op 1 Januari 1935 aangesteld als hulpmonteur.

Zijn verdere bekwaming en studie bezorgden hem volgende promoties, waardoor hij op 1 Augustus 1944 werd aangesteld als monteur eerste klasse, als zodanig is hij nog steeds werkzaam.

Fincio heeft deelgenomen aan de eerste proefnemingen op het gebied van korte golf verbindingen tussen Curaçao en Nederland (1927), Curaçao en de Verenigde Staten van Noord-Amerika (1928). Hij heeft hieraan met jeugdig enthousiasme medegewerkt en daardoor aan de opbouw van de dienst.

Hij werd nadien o.a. uitgezonden tot het verrichten van werkzaamheden op Bonaire en Aruba, had een actief deel in het tot stand komen van de Politieradioverbindingen op Curaçao (de zg. „Link") en niet het minst werkte hij verleden jaar mede aan het tot stand komen van de Radioverbinding Klein Curaçao en Curaçao. Nog in datzelfde jaar weer ging hij naar Aruba, teneinde daar de zg. vorkinstallatie voor de radiotelefonie weer af te regelen, in welke vaardigheid hij zich op Curaçao had kunnen bekwamen.

Zijn collega's en superieuren spreken de wens uit dat het hem nog vele jaren gegeven moge zijn zijn gewaardeerde krachten aan zijn werk te geven en dat hij deze jaren in goede gezondheid te midden van zijn familiekring zal mogen kunnen genieten.

„WORKING-PAPER" NAAR HOLLAND

Op 21 Februari vertrekt een KLM vliegtuig naar Holland waarin dr da Costa Gomez en dr Ch. de la Try Ellis, om in den Haag het „working-paper" vast te stellen.

FR. THERACIUS 25 JAAR OP CURACAO

Een man, die vele stille verdiensten heeft voor ons blad, en dus ook voor onze vele lezers, gedenkt vandaag in stilte de dag, dat hij 25 jaar geleden voor het eerst voet op Curaçaose bodem zette.

Er zijn voetstappen, die in de gaten lopen. Die door iedereen met grote belangstelling worden gevolgd. En er zijn voetstappen, die verloren gaan in de vele anderen en dus weinig of niet worden opgemerkt. Het is echter niet de publieke belangstelling die de waarde van voetstappen bepaalt.

Waar zijn verborgen voetstappen tot zoveel niet van de gemeenschap hebben geleid, wensen wij de Frater geluk met die eerste van 25 jaar geleden.

RONDOM HET BEZOEK VAN DE „SHEFFIELD"

In aansluiting op ons bericht van gisteren over de komst van de Engelse kruiser „Sheffield" vernemen wij nog het volgende van de M.V.D.

Ter gelegenheid van dit bezoek zullen verschillende officiele ontvangsten plaats vinden. Er zal ook een cocktail party aan boord worden gegeven terwijl het publiek ook een middag de gelegenheid zal krijgen het schip te bezichtigen. Tevens wordt een uitgebreid programma van sportevenementen voorbereid. Verschillende teams van Curaçao zullen zich meten met de beoefenaars van tennis, voetbal, hockey, water-polo, cricket, schermen en geweerschieten onder de officieren en bemanning van de kruiser.

Aan boord bevindt zich ook een militaire kapel, die uitgenodigd zal worden een concert te geven op het Brionplein alsmede op te treden voor de CUROM.

stelde zich uitstekend en verwierf daarna door voortdurende vinnige aanvallen een voldoende puntenvoorsprong om tot winnaar te kunnen worden verklaard.

AMERIKA — SCHOTLAND

Glasgow. — Naar verluidt, zal een vertegenwoordigende ploeg van de Verenigde Staten in April een voetbalwedstrijd tegen Schotland spelen in Hampden Park. Alhoewel dit bericht nog niet officieel bevestigd kan worden, verklaarde een bestuurslid van de Schotse Voetbalbond, dat van Amerikaanse zijde al sinds enige maanden stappen in deze richting worden gedaan en dat de Schotse bond de 30e April had vooorgesteld als datum voor een dergelijke wedstrijd.

Naar men zich herinnert, zorgden de Amerikanen tijdens het tournooi om de wereldbeker in 1950 in Brazilië voor de grote verrassing door van Engeland te winnen. Sindsdien zijn ze steeds gebrand geweest op een wedstrijd tegen Schotland, dat in Brazilië niet meedeed.

Wij ontvingen

MULO-KALEIDOSCOOP

De leerlingen van de Hendrikschool hebben datgene in het leven geroepen, wat zo vele scholen voor haar deden, n.l. het uitgeven van een maandblad voor de leerlingen. En dan zal natuurlijk de Hendrikschool voor dezelfde moeilijkheden komen te staan, als al die andere scholen. Het is n.l. het probleem van de vulling van dit blad. Vulling niet door het overnemen van artikelen uit andere bladen — hoe interessant deze ook mogen zijn — maar levering van artikelen van eigen bodem, levering van artikelen welke betrekking hebben op het jeugdige enthousiaste leven, met zijn ups en downs van en over de school.

Immers, dan is het eerst een schoolblad, een klankbord, waarop de geest van de school is afgestemd.

Zo is het eerste nummer verschenen, een interessant en typografisch uitstekend verzorgd nummer met artikelen, die het wel zullen doen.

Het zal wel aan de tijd van voorbereiding liggen, dat dit eerste nummer nog een te veel aan tijdschriftengeest, uitademt, te weinig locaal, wij missen de locale aroma, die het blad zo aantrekkelijk kan maken.

Laten wij hopen dat de vele leerlingen op de Hendrikschool er voor zullen zorgen, dat er copy komt. Veel copy. En copy van eigen bodem. Met belangstelling zien wij derhalve naar het tweede nummer uit.

FOCUS 25

Wij ontvingen het foto tijdschrift „Focus" nr 25 met de bekende leerzame rubrieken en een interessant exposé over „stereografie", waarvoor een krachtig pleidooi wordt gehouden. Immers, projectie in drie dimensies verlenen eenmaal een aparte bekoring, welke men niet ondergaat bij welke voortreffelijke slide-projectie ook.

De aanschaf van een aparte stereocamera is niet nodig indien men beschikt over een kleinbeeld apparatuur. Immers, het hulpmiddel „Stereophot" biedt U de helpende hand. Er dienen slechts twee opnamen gemaakt te worden van eenzelfde object — bewegende voorwerpen kunnen dus niet „genomen" worden.

Voor degenen die graag eens onder water zouden willen fotograferen is een oplossing gevonden in het product „Visiola". Wij lezen hiervan in Focus het volgende: „Visiola is een waterdicht tasje, vervaardigd uit plastic, waarmee iedere bezitter van een Leica, Contax, Foca of Paillard L 8 e.a. onder water opnamen kunnen maken. Grote zoekers zijn bovenaan de tasjes aangebracht, die zelf voorzien zijn van uitschuifbare knoppen om de camera te kunnen spannen, dan wel andere handelingen te plegen die nodig zijn voor de „shot".

Hedenavond een bijzonder programma van het Curacaos Philh. Orkest

Het concert waarvoor het Cur. Ph. Orkest hedenavond in de Stadsschouwburg onze aandacht vraagt, belooft van een bijzonder karakter te worden. De generale repetitie, welke wij gisteravond bijwoonden, bevestigde de indruk, die wij uit het programma opdeden.

Dit vermeldt als eerste de symfonia uit „Il matrimonio secreto" van de Italiaan Dominico Cimarosa. „Il matrimonio" mag wel als de bekendste van de 75 Opera's van deze componist worden beschouwd. Hij schreef deze in 1792 te Wenen.

Van hem is nog opgenomen het concerto voor hobo en strijkorkest, waarin Mario Colombo als solist optreedt. De melodieuze bewerking van dit concert is van Arthur L. Benjamin, pianist-componist, leraar aan het Staatsconservatorium te Sydney.

Het derde deel van dit programma is een duo concertant voor viool en contrabas van Giacomo Bottesini (1821—1889) met Ugo Zampa, viool en Guiseppe Tatarelli contrabas.

Botessini was zelf contrabasvirtuoos en veronderstelt in dit stuk virtuositeit bij de solisten, aan wie dan ook zware eisen gesteld worden.

Voor de pauze wordt dan nog de ouverture Rosamunde van Fr. Schubert (1797—1828) uitgevoerd.

De Rosamunde-muziek ontstond in de donkerste perioden van Schuberts leven, toen hij onder invloed van zijn beste vriend, de dichter Frans Schoeber, minder ingetogen leefde en wanhopig was over zijn tegenslag.

Na de pauze kunnen wij tenslotte genieten van het concert voor piano en orkest in A kl. t. Opus 54 van R. Schumann (1810 — 1856) met als soliste mevr. R. Maal—Hamer. Dit concert is ongetwijfeld de mooiste pianomuziek, welke Schumann heeft gecomponeerd.

„Dikwijls heb ik lust de piano te vernielen; ze wordt te eng voor mijn gedachten", klaagde hij eens. Maar we kunnen verheugd zijn, dat hij deze woorden niet tot werkelijkheid heeft gemaakt. Dit klavierconcert schreef Schumann in de jaren 1841 en 1845 en wij vinden in de meeslepende melodieën hoogtepunten, die onvergelijkbaar zijn en tot een groot muzikaal genot worden.

Als bijzonderheid kunnen we nog vermelden, dat al deze nummers hun première beleven voor Curaçao. Laten we hopen, dat deze eerste keer niet de laatste zal zijn, speciaal niet het gedeelte na de pauze.

Al met al lijkt ons de verwachting gerechtvaardigd, dat dit concert van bijzonder gehalte zal zijn.

Sport

DE WEST RALLEY

Op Zondag 10 Februari a.s. is de KLM vereniging „De West" van plan om een auto-ralley te organiseren.

Binnenkort volgen er nadere mededelingen.

SITHOC AAN DE START

Hedenavond verschijnt na een lange rustperiode **Sithoc** weer eens tussen de lijnen. De tegenstander die de roodbaadjes te bekampen krijgen zijn de P.S.V.-ers die het bestonden Sithoc in de eerste ronde een kostbaar punt afhandig te maken. Dat was een tegenvaller voor de frater en zijn mannen met hun grote aanhang.

Daarom kan men hedenavond verwachten dat Sithoc geladen in het veld zal verschijnen om wraak te nemen.

Dat is natuurlijk iets waar de Politie op gerekend heeft zodat de ploeg zo sterk mogelijk in het veld zal verschijnen om de rappe knapen van de Hoogstraat in bedwang te houden.

Om te weten of de P.S.V.-ers, voor wie het een zware werkdag zal zijn, daarin zullen slagen moet men dit interessante duel gaan zien.

Het begint om acht uur.

KLM BRIDGE DRIVE

De KLM bridge drive, georganiseerd door „de West" werd gewonnen door de fam. Sluimers, 3860 punten.

De tweede en derde prijs waren voor de dames Hilgerson-Nordstac en Boddeus-Meyer, resp. met 3290 en 2910 punten.

De slamprijs was voor de heren Verhoedt.

BOKSEN

Bristol. — De Nederlandse weltergewicht Giel de Roode heeft Ivor Germain uit Brits-Guyana na felle strijd in tien ronden op punten geslagen. De Roode werd in de vierde ronde tweemaal gevloerd, maar her-

FILM

„KLEINE MENSEN OP DE GROTE WEG", BIJZONDERE ITALIAANSE FILM.

De Italiaanse filmindustrie heeft zich zeer verdiend een eigen aanhang verworven, numeriek weliswaar niet zo groot, maar die terdege meetelt door de critische eisen, die hij stelt. „Kleine mensen op de grote weg" is ook zo'n voortreffelijke film, die uitmunt door een artistieke soberheid in de regie, een aangrijpende eerlijkheid en bewogenheid in het spel, een technisch en artistiek veelal verbluffende fotografie en een dienende filmmuziek van edel gehalte.

Merkwaardig is ook, dat men bij de meeste Italiaanse films niet of nauwelijks gebruik maakt van beroepsacteurs.

De film loopt enigszins parallel met „Fietsendieven". Ook hier een werkloze, die maar niet aan de slag kan komen. Maar deze heeft bovendien nog heel wat te verduren van een furieus jaloerse vrouw, die hem met haar achterdocht steeds op de schichtige hielen zit en elke zakelijke afspraak voor een amoureuze aanziet. Ook hier is er een engelachtig zoontje dat van alles in zijn leventje te kort komt. En ook hier begaat de man de wanhoopsdaad en steelt als de omstandigheden en de wereld tegen hem zijn, geen fiets, doch een auto. Maar dan treedt er een nieuwe hoofdrolspeler in de film op, het misverstand. Wanneer hij met een vriend een afspraak maakt om ergens buiten de auto van de hand te doen, wordt hij door zijn vrouw gevolgd. Zij denkt, dat hij de auto heeft gehuurd om een leuk uitstapje met een vriendinnetje te maken en eist dat genoegen voor haar en haar zoontje. Zo krijgt het thema een tragi-komisch accent en daardoor het stempel van waarachtigheid.

Het einde is niet zo troosteloos als men zou vermoeden, minder deprimerend dan het einde van Fietsendieven. Opwekkend echter ook niet. Men heeft het gevoel, dat het leven verder gaat met veel regen en een tikkeltje zonneschijn, niet geheel zonder illusies, niet totaal zonder hoop.

Het is jammer, dat wij deze film niet vooraf hebben kunnen zien, opdat wij vóór de vertoning van deze film, welke gisteravond in WEST-END draaide, geen verdere bekendheid kon geven. Mocht deze film nog eens in dit of een ander theater worden gedraaid, dan raden wij U aan deze film beslist niet over te slaan.

THE GREAT CARUSO

Dit week-end, te beginnen morgenavond, zal in **West-End** de reeds lang van te voren aangekondigde M.G.M. film „The Great Caruso" worden gedraaid met in de hoofdrollen Mario Lanza, lieveling van het hedendaags bioscoop publiek en Ann Blyth, de jeugdige en lieftallige ster die haar sporen op filmgebied reeds heeft verdiend.

Uiteraard wordt in deze film het leven van de Italiaanse tenor Enrico Caruso behandeld, zij het dat men met filmische vrijheid het nodige aan Caruso's wederwaardigheden heeft veranderd ten behoeve van een boeiend filmverhaal.

Wij noemen bijv. het debuut van Caruso, dat hij **niet** maakte in een café in Napels, zoals de film ons wil doen geloven, doch in het plaatselijk opera gebouw, zij het op bescheiden wijze. Ook stierf Caruso niet op de planken van de Metropolitan Opera in N.Y., maar in Napels, zijn geboorteplaats, waar hij voor herstel van een longontsteking heen was gereisd.

Dit zijn slechts bijkomstigheden die deze op velerlei gebied zeer aanvaardbare technicolor film geen noemenswaardige schade kan berokkenen.

Speciaal de liefhebbers van opera muziek krijgen volop te genieten, terwijl ook de gewone bioscoopganger op aangename wijze zal kunnen kennis maken met de bekendste werken der opera-litteratuur.

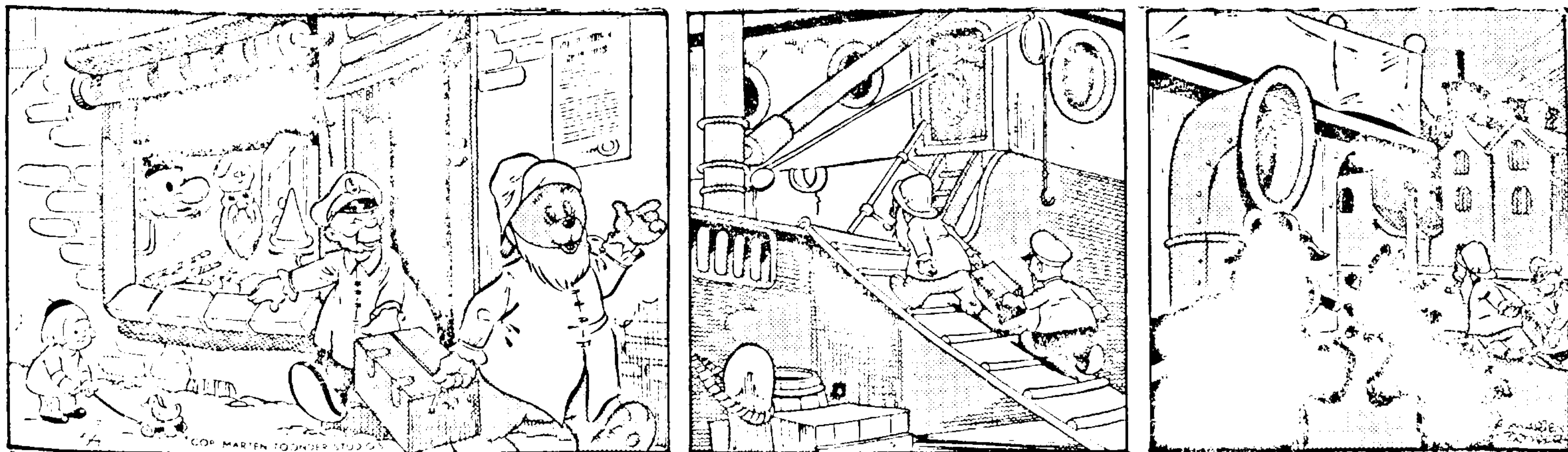
De film heeft tal van aardige trekjes, zoals bijv. het vastleggen van Caruso's stem op de plaat, door deze gramafoonplaten die thans door RCA Victor in de handel zijn gebracht was uw recensent in staat een vergelijking te maken tussen Caruso's en Lanza's stem.

Caruso zong meer „straight", Lanza heeft een meer vibrerende stem, Carusos's stem lijkt ons ook lichter dan die van Lanza, doch in de wijze, waarop de zangnummers worden gebracht, valt inderdaad een aardige gelijkenis te constateren.

Wat Mario Lanza's stem op zichzelf betreft, deze is een gang naar **West-End** op zijn minst waard.

1067

Tom Poes en de Chinese waaier



Een halfuur later kwamen twee vreemde zeelieden uit een win-eltje in feestartikelen. Tussen zich in droegen ze een zware zee-anskist, die ze erg voorzichtig behandelden.

— Foei, dat valt niet mee, heer Lyn! zei de zeeman-met-de-uidwester. — Dat is een zwaar vrachtje! Ik hoop, dat dat schip niet er weg is!

— Vraag duizendmaal verschoning! zei de zeeman-met-de-hang-snor. — Veroorloof mij, nederige worm, u er opmerkzaam op te mogen maken, dat de edele lijnen van de zwarte rookboot hier al te zien zijn! Hier is de wandelplank, die uw edele gestalte aan boord zal dragen. Nog een paar passen grootmachtige!

Zo pratend zeulden de twee zeelieden de kist aan boord en hadden niet in de gaten, dat ze bespied werden door Bul Super en Hiep Hieper, die achter een luchtkoker stonden....

Eerste plenaire vergadering der Indonesische en Nederlandse onderhandelaars

Woorden van Blom en Supomo duiden op diepe kloven

's-Gravenhage. — Dinsdagmiddag werd in de Lairesse-zaal op het Binnenhof de eerste plenaire vergadering gehouden van de leden en adviseurs van de missie-Supomo en de Nederlandse interdepartementale commissie.

Historisch overzicht

In zijn toespraak gaf **mr Blom** en historisch overzicht van het moeizaam op gang komen van deze besprekingen, memorerend de struikelblokken tot een goede verstandhouding tussen Nederland en Indonesië, de Unie en Irian, de vraag, of Irian kon worden besproken, het opnemen van Irian in de Nederlandse voorstellen tot wijziging van de Grondwet en de daaruit voortvloeiende notawisseling, waarbij over en weer tamelijk krachtige taal werd gebruikt".

Toen deze Novemberstorm was overgewaaid", zond de Indonesische regering de missie-Supomo, „welke wij tot onze spijt eerst jl. Vrijdag officieel konden begroeten". Het overleg met de missie-Supomo verliep voorspoedig en was al in haar eindfase, toen de Blitar- en Tasse-kwestie volgde. Op 4 Januari gaf de Indonesische regering de hierover gevraagde motivering. „Bevredigd is de Nederlandse regering daardoor niet, doch de motivering, waarop ik thans niet verder inga, heeft het haar mogelijk gemaakt deze aangelegenheid los te maken van de besprekingen, die ook zij niet onnodig wil uitstellen. De Nederlandse regering meent, dat dit een royaal standpunt is, en hoopt, dat zulks ook aan Indonesische zijde aldus zal worden verstaan".

Nieuw Guinea

„Het heeft geen zin te verbloemen, dat het ons in Nederland niet ontgaat, dat de redenen, welke tot de verlate aanvang van de besprekingen hebben geleid, op een of andere wijze verband houden met het probleem-Nieuw Guinea. Maar ondanks dat probleem geldt voor Nederland — en u, mijnheer de ambassadeur, hebt verzekerd, dat zulks ook voor Indonesië geldt, — dat het belang van beide landen een vruchtbare samenwerking vordert". „Wij hopen, dat de besprekingen kunnen bijdragen tot een verbetering der betrekkingen, die waarlijk wel enige verbetering behoeven".

„Het is geen kleinigheid te zoeken naar een principieel andere basis der betrekkingen tussen onze landen. De Nederlandse commissie zal haar best doen om ertoe bij te dragen, dat wij een bevredigend rapport aan onze regering kunnen uitbrengen, en ik ben ervan overtuigd, dat zulks ook het streven uwer missie is".

Pijnlijke situatie

Prof. Supomo zeide o.m.: „Een maand wachten in Den Haag bracht onze missie in een pijnlijke situatie. De betrekkingen, die momenteel tussen onze beide landen bestaan, zijn verre van gezond te noemen. De grondoorzaken hiervan zijn ten eerste de Nederlands-Indonesische Unie, die voor Indonesië onacceptabel is gebleken en in beider belang moet worden opgeheven, omdat zij een reële hindernis is voor een goede samenwerking. Ten tweede de kwestie-Irian. Daarom is het goed beide kwesties gelijktijdig te behandelen, aangezien de oplossing van de ene kwestie zonder de oplossing van de andere kwestie een kwaal zou achterlaten, die de volledige gezondmaking van de betrekkingen zou blijven belemmeren. Dat de besprekingen nog niet direct formeel bindend voor de regeringen zijn, vergemakkelijkt het scheppen van een sfeer van vrijheid en oprechtheid, waarin wij het gesprek zullen voeren.

Prof. Supomo noemde drie punten bij het zoeken naar een nieuwe basis voor de betrekkingen: ten eerste: Indonesië wil volledige inhoud geven aan haar souvereiniteit en zal iedere overeenkomst verwerpen, die een inbreuk maakt op haar souvereiniteit. Ten tweede: omdat de nieuwe verhouding tussen Indonesië en Nederland nog in ontwikkeling is, ziet de Indonesische regering geen heil in een zoveel mogelijk formeel vastleggen van de terreinen der samenwerking, maar wij zullen goed doen, rekening houdend met de dynamische situatie in Indonesië en elders, alleen datgene te regelen, waaraan werkelijk behoefte bestaat. Ten derde zegt prof. Supomo dank voor de door de heer Blom uitgesproken wil tot samenwerking en geeft de verzekering, dat de wil tot samenwerking ook van de zijde der Indonesische regering steeds aanwezig is. Hij eindigde met het uitspreken van de hoop op vruchtbare resultaten van de besprekingen.

Nederland voelt niets voor inmenging in Suezkanaal-conflikt

's-Gravenhage. — Ook aan Nederland heeft Engeland gevraagd mee te werken aan de bescherming van het Suezkanaal, zo wordt thans gemeld.

De Britse ambassadeur heeft gisteren het desbetreffend verzoek aan de Nederlandse regering overgebracht. Hoewel nog geen officieel antwoord is gegeven, werd uit gewoonlijk betrouwbare bronnen vernomen, dat Nederland hier niets voor voelt. Nederland zou vooralsnog niet van plan zijn technisch marinepersoneel of vrijwilligers te zenden, opdat het niet de schijn wil wekken partij te kiezen in een geschil tussen twee landen, waarmee Nederland in vrede leeft.

Gistermiddag heeft de ministerraad zich hiermee bezig gehouden. Engeland wijst erop, dat zijn soldaten het werk van de stakende Egyptische arbeiders moeten overnemen. Het wordt billijk geacht, dat de Verenigde Staten, Frankrijk, Noorwegen en Nederland hierin zouden helpen. Van Nederlandse zijde vestigt men echter de aandacht op, dat de kwestie van aanzien veranderd, omdat Engeland in conflict is met Egypte.

Amsterdam. — Nederland had voor de vijfde opeenvolgende keer een surplus in de Europese Betalings-Unie in December, toen het betalingsverkeer met de andere E.B.U.-landen een voordeling saldo liet zien van Nf 164.061.000 ($ 43.174.000). Volgens de bestaande voorschriften wordt dit bedrag aangewend voor de afbetaling van de Nederlandse schuld aan de E.B.U., die nu $ 23.070.000 bedraagt.

NEDERLAND WEER CREDIT-NATIE

's-Gravenhage. — Bij de behandeling van het wetsontwerp credietwezen in het parlement deelde minister Lieftinck mee, dat dezer dagen de debetstand van Nederland in de Europese Betalings-Unie is overgegaan in een creditstand.

DREES IN AMERIKA

New York. — De Nederlandse minister-president dr W. Drees bezocht Dinsdag het hoofdkantoor van de Internationale Vakvereniging van arbeiders (A.F.L.) in de dameskledingindustrie, een van de krachtigste vakverenigingen in de Verenigde Staten, die na de oorlog aan de Nederlandse Transportarbeidersbond een lening van $ 100.000 had verstrekt voor de aankoop van werkkleding.

Dinsdagavond werd premier Drees een enthousiaste ontvangst bereid in de Nederlandse Club. De minister-president hield bij een maaltijd een rede, waarin hij de toestand van Nederland onmiddellijk na de bevrijding vergeleek met die van thans. Hij kwam tot de conclusie, dat niettegenstaande de nasleep van de oorlog, het Indonesische conflict en de herbewapening door het Nederlandse volk enorm veel bereikt is, mede dank zij de medewerking van de Nederlanders in den vreemde.

ARUBA

WELKOM ZUSTERS VAN BETHANIE

Ondanks het vroege uur waren nog verschillende belangstellenden naar de haven getogen om de binnenkomst van de Oranjestad van de K.N.S.M. die ons de Eerwaarde Zusters van Bethanië bracht, te aanschouwen en voor alles de zusters te verwelkomen. Onder de aanwezigen bevonden zich o.a. Moeder Candida, Mevrouw S. Oduber voorzitster van de Vrouwenvereniging Unitas, de Eerwaarde Frère Directeur, de heer Zep Oduber namens het Don Bosco fonds. De zusters zijn vol goede moed en zullen spoedig met het zo belangrijke Liefdewerk beginnen.

Wij wensen vanaf deze plaats de zuster een hartelijk welkom toe.

De goede God zal U zeker bij het op U genomen moeilijke liefdewerk steunen.

Eden verklaarde:

Engeland en Amerika zijn elkaar zeer dicht genaderd

New York. — De Britse minister van buitenlandse zaken, Anthony Eden, heeft Dinsdagavond bij zijn vertrek uit New York naar Londen verklaard, dat de gevoerde besprekingen uitgebreid waren en met succes bekroond zijn. Engeland en de Verenigde Staten zijn elkaar zeer dicht genaderd.

De landen konden voortgaan in het besef, dat de problemen van heden op dezelfde wijze bezagen. Er is nog veel werk te verrichten. Men behoeft echter niet op sensationele oplossingen te wachten, aldus Eden.

Churchill is Dinsdag uit Ottawa naar Washington vertrokken.

Graaf Alexander Min. v. Defensie?

Ottawa. — Veldmaarschalk burggraaf Alexander, de gouverneur-generaal van Canada, zal „binnenkort" Canada verlaten, zo verneemt het Canadese persbureau uit gezaghebbende bron. Men verwacht een mededeling van Buckingham Palace, dat hij uit zijn functie is ontheven. Men neemt aan, dat Alexander tijdens besprekingen met Winston Churchill erin heeft toegestemd Brits minister van defensie te worden.

Proefbanen uitgebreid

Washington. — Engeland en de Verenigde Staten hebben een overeenkomst gesloten, volgens welke de proefbaan voor raketten en geleide projectielen op de Bahama-eilanden wordt uitgebreid tot de Turks en de Caicos-eilanden, die administratief behoren tot Jamaica.

„Yes Suh, we have some bananas"

Kingston. — Verwacht wordt, dat Jamaica in 1953 tenminste tweemaal zoveel bananen zal produceren als in 1950 ondanks de enorme schade, die vorig jaar door orkanen werd aangericht aan de plantages.

De oogst was in 1950 meer dan 6 millioen bomen en dit cijfer zal in 1953 zeker worden verdubbeld en misschien wel verdrievoudigd, aldus de gouverneur van het eiland, Sir Hugh Mackintosh.

DE EMAN TRADING IN DE PUBLIEKE BELANGSTELLING

In verband met de geruchten welke op Aruba de ronde doen betreffende de Eman Trading, kunnen wij onze lezers als volgt mededelen.

Maandagmorgen wenste de hr J. Yrausquin, een der Directeuren van de Eman Trading, onderzoek der boeken. Hierover ontstond een meningsverschil met de Directeur Administrateur de heer Godfried Eman. Laatstgenoemde wenste, volgens onze zegsman, de boeken door een derde te laten controleren. Daar de Statuten van de Eman Trading zich tegen een dergelijke door de heer Yrausquin gewenste controle zouden verzetten en de Directeur Administrateur de verantwoordelijke persoon is, weigerde deze de gewenste controle of inzage.

Volgens onze zegsman was de heer Eman steeds genegen de boeken aan de heer Yrausquin, als Directeur ter inzage en contrôle te geven daar een en ander niet geweigerd mag worden. Het bezwaar zou dan ook alleen gemaakt zijn omreden de Statuten van de Eman Trading zich uitdrukkelijk tegen een niet bevoegde controle verzetten. De zaak werd toen in kortgeding gebracht, doch deze heeft geen uitspraak in deze zaak gedaan. Beide partijen zouden tot overeenstemming zijn gekomen en een bevoegde controle der boeken zal dan ook plaats vinden.

SCHAAKNIEUWS

De schaakvereniging „Oranjestad" heeft een aanvang gemaakt met de club competitie voor 1952. Op Vrijdag 11 Januari werd gespeeld in „Scala" Oranjestad en hieronder volgen de uitslagen.

Groep I: Kroonberg — Nieuwkerk 1—0; de Vries — Pandt 1—0; de la Fuente — Croes 1—0. **Groep II:** Berkhout — Leenheer 0—1; Atjak — Leighty 1—0; Kerrebijn — Marcillin ½—½; Hiemstra — Kipp 1—0.

Buiten deze competitie werden diverse vrije partijen gespeeld zodat we tevreden kunnen zijn over de opkomst.

Wij nodigen een ieder, die geïnteresseerd is, uit om op de clubvonden een kijkje te komen nemen. U bent van harte welkom en het verplicht tot niets, hoewel we natuurlijk gaarne nieuwe leden winnen.

De eerstvolgende clubavond zal plaats hebben op Vrijdag 18 Januari in het R.K. Militair Tehuis te San Nicolaas.

Voor eventuele informaties wende men zich tot: J. Berkhout Secretaris Telefoon 9-3584.

ONTSPANNING VOOR DE LEDEN VAN BUCUTI

Zaterdagavond wordt in het hotel Strand weder de bekende ouderwetse rijsttafel opgediend. Door het deskundige personeel zal deze tafel weer zorgvuldig worden bereid. Alles tegen zeer billijke prijzen, terwijl de leden van de Club Bucuti een speciale reductie genieten.

Op 23 Februari zal een groot Bal-Masque gehouden worden voor de Bucutileden.

Voetbalnieuws uit Holland

Nederlaag van V.V.V. tegen Limburgia

Op eigen terrein heeft V.V.V. na een spannende strijd van Limburgia verloren, waardoor Hermes D.V.S., dat het thuis tegen P.S.V. niet verder bracht dan een 1—1 gelijkspel, met de Venloënaren in punten aantal gelijk is gekomen. Limburgia staat slechts twee punten achter op de beide leiders, terwijl P.S.V. met vier punten achterstand ook lang niet kansloos is.

Het belooft dus een spannende eindstrijd te worden.

In **afdeling A** versloeg Haarlem thuis Theole met 3—0, hierdoor heeft Haarlem nu 25 punten uit 17 wedstrijden, twee punten achter op D.W.S., dat 27 punten uit 17 wedstrijden behaalde. E.D.O. verloor verrassend van Frisia met 2—0, een fraaie prestatie van/de Friezen, die enkele weken geleden te Amsterdam D.W.S. ook een nederlaag toebracht. Daar 't Gooi van Go Ahead verloor, zal de eindstrijd wel voornamelijk zich afspelen tussen Haarlem en D.W.S. De situatie onderaan de ranglijst is onveranderd gebleven, Theole en Velocitas hebben beide 6 punten uit 17 wedstrijden, een wel schamel resultaat.

Ajax won in **afdeling B** te Sneek, echter nu waren de Amsterdammers wat bescheidener, een 2—0 overwinning was het resultaat. Te Wageningen versloeg de club van die naam R.C.H. met 2—1, waardoor de tweede plaats voorlopig voor Wageningen is. Ajax staat momenteel 5 punten voor op nummer twee en met nog 9 wedstrijden voor de boeg is dat wel een zeer waardevol resultaat. Mochten de Amsterdammers straks op eigen terrein Wageningen verslaan, dan zijn ze praktisch kampioen. Oosterparkers verkreeg weer een winstpunt, tegen Enschede werd een 0—0 resultaat bereikt, de Groningers staan nu 2 punten voor op Sneek en 4 punten voor op Achilles.

Het Haagse A.D.O. scoorde Zondag j.l. tegen Sittardia zeven maal, waartegenover de Limburgers slechts een doelpunt tegenover konden stellen, hiermede namen de Hagenaars wraak voor de in het begin van de competitie geleden 6—0 nederlaag. De kracht van Willem II komt wel tot uiting in de prachtige 4—1 overwinning op het sterke S.V. V., dat de laatste 7 wedstrijden ongeslagen was gebleven. . Een voorsprong van 6 punten op Eindhoven, echter met een wedstrijd meer gespeeld, doet de hoop van de Tilburgenaren op een hernieuwd kampioenschap rechtvaardigen. Quick (N) kon het te Rotterdam tegen Feyenoord niet bolwerken en verloor met de eervolle cijfers 2—1. Gelukkig voor de Nijmegenaren echter verloor D.H.C. te Delft de belangrijke wedstrijden tegen R.B.C., zodat D.H.C. en Quick gelijk staan met 7 punten uit 17 wedstrijden.

Terwijl in het begin der competitie in **afdeling D** er op ging lijken, dat V.V.V. regelrecht op het kampioenschap zou afstevenen en er van spanning in deze afdeling geen sprake zou zijn zijn de rollen nu geheel omgedraaid.

Door enkele nederlagen van V.V.V. is Hermes D.V.S. nu in puntenaantal gelijk gekomen, echter Limburgia, dat slechts twee punten achter staat, heeft ook nog alle kans. Het belooft een interessante eindronde te worden.

H.B.S. verraste vriend en vijand door het sterke Maurits een 4—0 nederlaag toe te brengen, een keurige prestatie. De positie van Chevremont wordt hierdoor wel precair, een achterstand van vijf punten is niet zo gemakkelijk in te halen.

Schaken.

Beverwijk — De eerste ronde van het internationale schaaktournooi te Beverwijk, het zg. hoogovenschaaktournooi, heeft de volgende resultaten opgeleverd: de Nederlander Kramer remise met de Nederlander Van Scheltinga; de Nederlander Euwe remise met de Canadees Yanofsky; de Zuidslaaf Kostitch remise met de Nederlander Bouwmeester; de Belg O'Kelly tegen de Duitser Rellstab afgebroken; de Zuidslaviër Fuderer won van de Nederlander Donner.

Zwemmen.

Naarden — In het overdekte zwembad te Naarden werden zwemwedstrijden gehouden, welke voor het eerst voor de televisie werden uitgezonden. Irma Schuhmacher won de 100 meter vrije slag in de fraaie tijd van één minuut 6 seconden. Fraaier nog was de tijd, waarin Tjebbes hetzelfde nummer bij de heren won. In 58,7 seconden tikte hij aan vóór Hermsen, die één precies nodig had, en Boxem, die in één minuut 5/10 seconden noteerde. Natuurlijk won Geertje Wielema de 100 meter rugslag in één minuut 12,8 seconden.

AGENDA

WEST-END: „Capitan Veneno" 19 en 21 uur

CINELANDIA: „Tarzan Triumps" 19 en 21 uur.

ROXY: Curaçaos Philharmonisch Orkest 20.30 uur.

PROT. GEMEENTE: Cameraclub-lezing; Photographie vanuit de lucht. Lezing C. Korteling 20.00 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door Botica Juliana, Julianaplein 6, tel. 2400 en Botica Americana, Bredestraat 159 (O.), tel. 3636.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

SCHEEPSREPARATIE C.P.N. Wachtdienst heer J. A. Huksloot van 7 — 15 uur, tel. 1193.

WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zondagdienst der verpleegsters worden waargenomen door: Zuster Mestrom, Marktstraat 1, tel. 1836.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade [illegible]
07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein [illegible] -gebouw dagelijks dag en nacht

CUROM

Woensdag: 17.30 Muzikale kinderuitzending 17.50 Populaire artisten; 18.20 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt ; 20.30 „The voice of the Windward Islands"; 21.00 Conjunto-avond met „Happy Boys"; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

Woensdag: 19.00 Nieuws; 19.10 „De componist van de week"; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.28 „Muziek uit Europa"; 19.58 Blindeninstituut in Bussum; 20.13 West-Indische rubriek met o.a. Caraibisch Commentaar en Groeten voor militairen; 20.43 „Met het pierement op stap"; 20.55 Avondgebed: Prof. Dr J. H. Bavinck; 20.58 Sluiting.

AVROS.

Woensdag: 16.00 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.00 Omroep-advertenties; 17.15 Voor Kinderen; 17.25 Surinaamse muziek; 17.45 Voor Jarigen; 18.00 Lotex; 18.10 Het C.C.S. spreekt; 18.25 „Fun with Music"; 18.40 Nieuws; 19.00 Advertenties; 1910 Klassiek concert; 20.50 Nieuws en Sluiting.

ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen te **ORANJESTAD** door Botica del Pueblo, Nassaustraat, tel. 1253; te **SAN NICOLAS** door Botica Central, B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat, tel. 5006.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 07.30 uur J. Kokshoorn, tel. 2038.

Personeel Afdeling:
Woensdag 16 Jan. 12.00 tot en met Zaterdag 19 Jan. 12.00: M. B. Lansink, tel. 2351—1421. Bij geen gehoor gelieve te informeren tel. 2400.

Materialen Afdeling: P. Berends, tel. 4320.

C.S.M.

Rederij: J. Hemmes, tel. 2701.

Scheepsagentschap: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 uur G. H. van Leeuwen, tel. 2174; 23.00— 0.800.

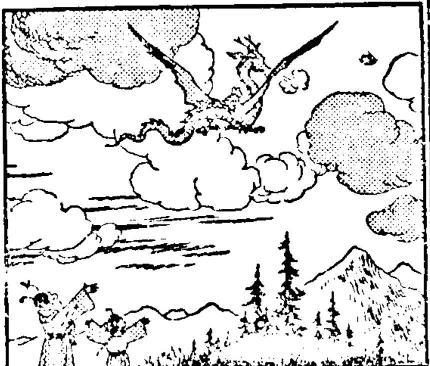
Dok Afdeling: J. Grasman, tel. 2420.

Bioscoop: Woensdag: „Strangers on a train".

Rupert en Ting-Ling

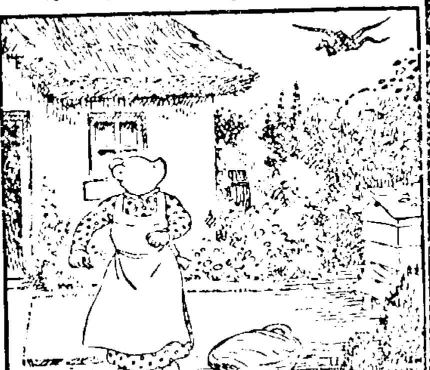


37. Rupert is wat blij met zijn bamboefluitje. Nu zal hij ze in Notenbos een nieuwe manier van vissen kunnen leren. Voordat de oude mandarijn het hem geeft speelt hij eerst een ogenblikje op die fluit. 't Is nu weer een ander wijsje en al heel g... komt er een reuze draak ... gevlogen. Hij is veel gr... dan de vorige en Rup... hart begint op slag harde... kloppen. Ting E. Ling ... hem bij de hand en gaat ... bij het beest staan. Heel ... trouwelijk begint hij er me... praten natuurlijk in het ... nees en daar verstaat ... Rupert zo goed als niets ... maar hij begrijpt wel ... het over gaat. Nu hij opni... ziet, dat Ting E. Ling ab... luut niet bang is, raapt hi... zijn moed bij elkaar en k... op de rug van de draak.



38. Tot zijn grote geruststelling zit je daar heel prettig en dat is in ieder geval een goed begin. Op een teken van de Mandarijn klapt het monster een paar maal met zijn vl... gels en stijgt dan langza... op. „Blijf rustig zitten ... maak je maar geen zorge... roept de oude man hem ... „De draak weet precies ... hij moet doen en je wo... veilig thuis bezorgd. ... ziens dan!" Daarna is ... Ting E. Ling zijn beurt ... nog wat te zeggen. „Rup... weer terug komen, ja. ... spelen, veel vissen ja. Ge... klieket, nee. Daag!"

Rupert wuift terug en bl... naar hen kijken tot hij slechts twee stippen ziet.



39. Daarna is er niets meer te zien van het mooie, vreemde land, hij is nu hoog boven de wolken. 't Is er wel koud, maar met al die vlammen uit de bek van de draak blijft het toch lekker warm. Wat zou Moeder er wel van zeggen als ze hem hier zag zitten! Ja, hij moest eens wet... hoe ongerust Moeder Beer ... dit ogenblik is. Ze heeft ... dikwijls de weg afgekek... „Waar zou Rupert toch ... ten", vraagt ze telkens ... zichzelf. „Hij heeft niet ... zegd waar ie vandaag na... toe zou gaan en ook niet ... ie lang weg zou blijven". ... houdt het binnen niet lang ... uit en gaat wat in de tuin ... ten met de verstelmand na... zich. Opeens hoort ze wat ... als ze kijkt waar dat gel... vandaan komt, ziet ze ... vreemds in de lucht. „Wat ... kolossale vogel!" roept ze ... schrikt uit. „Maar nee, ... geen vogel, kijk die kleur ... en....



40. Ze holt de tuin uit, want ziet ze goed? Er zit iemand op de rug van dat beest. Zou.. zou het werkelijk waar zijn? Ja toch.. 't is Rupert! Lieve hemel, waar brengt dat beest hem naar toe? „Rupert! Rupert!" roept ze bezorgd, maar ook hij heeft haar gezien en hij ziet er helemaal niet na... uit of hij in gevaar is. ... loopt zo goed en zo kwaad ... het gaat met dat beest ... Eindelijk strijkt het ... op de wei neer. Rupert spri... onmiddellijk op de grond ... holt op haar af.

„Och kind, wat heeft d... toch te betekenen? Kom ga... mee naar huis. We moet... zo vlug mogelijk uit de bu... van dit akelig dier zien te k... men".

„O Moeder maakt U zi... maar niet bezorgd. 't Is ee... lief en aardig beest, 'n Chi... se draak en hij bracht me ... China weer veilig bij U. Wa... is Vader? Ik heb groot nieu... voor hem!"

Hier is ons hoekje, jongens en meisjes!

't Erfgoed der Helfensteiners

Buiten kraakte de trap op 'n ongewoon uur. 't Waren de strompelende voeten van den dikken Sepp — neen, ze vergiste zich niet; hij kwam niet alleen. Duidelijk hoorde ze iemand anders komen, 'n vasten, elastischen stap. Geertrui richtte zich op en streek de verwarde haren van haar voorhoofd. Zou ze weer gehoord worden? De grendels knarsten. De sleutel werd omgedraaid. Op den drempel verscheen 'n man in zwart, lang gewaad. De zonnestraal omspeelde 'n vaderlijk, vriendelijk en eerwaardig gelaat.

Met zacht gesteun greep Geertrui zich naar de slapen. Ze staarde naar de gestalte van den man als naar 'n verschijning. „De koorts!" mompelde ze, „o, wat gruwelijk!"

„Geloofd zij Jezus Christus!" Zacht en vol troffen die klanken haar oor. Dat was geen bedrog; 't was 'n mensenstem, die haar den christelijke groet bood. 'n Ongearticuleerd geluid antwoordde, 't moest 'n jubelkreet betekenen, maar 't klonk als 'n gekerm, tot eindelijk uit de bevrijde borst de woorden ontsnapten: „In eeuwigheid, in eeuwigheid, Amen!"

Dan richtte ze zich op en wierp zich aan de voeten van den binnentredende.

„Wie zijt gij, die met dezen groet tot me komt?" riep ze. „Leef ik nog of heeft m'n engel me naar den drempel der eeuwigheid gedragen?"

„Ge woont nog binnen aardse kerkermuren, m'n dochter. God zendt mij tot u. Ik ben pater Canisius, 'n onwaardig priester des Heren, 'n lid van de Sociëteit van Jezus," luidde 't antwoord.

„'n Priester der katholieke Kerk! Dus heeft God m'n gebed verhoord! O, hoe zal ik Hem danken? 'n Priester nog voor m'n dood! — Maar zeg me, ter liefde Gods, welk wonder brengt u hier in m'n kerker?"

„'n Wonder der genade, m'n dochter, wier almacht de harten leidt als waterbeken, riep me naar deze stad en zendt me ook tot u. Tracht uw kalmte te herwinnen, m'n dochter, want ik heb u veel te zeggen."

Canisius bood haar de hand, om haar van de grond op te heffen, waarop ze meer lag dan knielde. Door wonderbare kracht bezield, richtte ze zich op en stond nu tegenover hem. Welk armzalig mensengezicht belichtte nu de zonnestraal! Verward hingen de grijze haren over 't voorhoofd en om de slapen der vrouw; de weeke, verwelkte gelaatstrekken waren van talloze rimpels doorgroefd, Diep lagen de ogen in hun kassen. 'n Beeld van jammer was 't, bij welks aanblik 't hart van den kloosterling en priester van meelij overstroomde. Hij leidde haar naar 'n vooruitspringend deel van de muur, dat tot bank diende en liet haar daarop neerzitten. De cipier, die tot nog toe in de deur gestaan had, trok zich op 'n wenk terug; toch bleef de deur op 'n kier open.

Wie weet raad?

Van onze neef Johannes waren de raadsels vorige maal het best en daarom heeft Tante ze in de krant gezet en onze neef Johannes heeft er 50 punten voor gekregen. Maar o, Johannes, wat zijn we begonnen! Niet dat ze niet goed waren, die raadsels van jou. Als je het onze neefjes en nichtjes zou vragen, zou je zelfs horen, dat ze veel te goed waren: Niemand die hoofdprijs heeft en bijna iedereen kans om een boek te winnen. Begrijp je waar de schoen wringt, kleine Johannes? Tante bedoelt niet: jouw schoen, maar haar eigen schoen. Je weet wel, zo een met hoge hakken en van spul waar je doorheen kan kijken, zodat Tante haar tenen altijd in een glazen huisje zitten. En dat is lastig, want jullie kent het spreekwoord toch wel, dat iemand die in een glazen huisje woont, een ander niet met stenen mag gooien? Dat betekent, dat je niets van een ander mag zeggen, wanneer er nog zoveel op je zelf aan te merken is. Dat is een heel goed en heel waar spreekwoord. Jullie moet dat maar eens „in je oren knopen".

Voor Tante haar nichtjes is dat laatste niet zo moeilijk, want die hebben er toch al oorbelletjes in zitten en dat is natuurlijk een reuze hulp als je iets in je oren knopen wilt, maar voor onze neven is het een raadsel apart, hoe ze dat moeten doen.

Of ze er mee klaar komen of niet, Tante was bij haar voeten die in glazen huisjes zitten, en ze zei dat ze daarom niets van anderen mag zeggen hier speciaal niet van een ander zijn schoenen en dus ook niet van de schoenen van onze neef Johannes. Dus als Tante hem vraagt, of hij weet waar de schoen wringt, dan bedoelt ze niet: de schoen van Johannes, maar haar eigen schoen.

Want als niemand hoofdpijn heeft en bijna iedereen kans om het boek te winnen, dan begrijp je wel, dat Tante ontelbaar veel keren met het mes moet steken in het boek en dat ze dus een heel dik boek moet hebben: deze keer wel zo dik als een bijbel! Je grijpt wel, dat Tante niet voor niets begonnen is, Johannes, met de zucht: wat zijn we samen begonnen!

Maar laten we eerst eens aan de raadsels beginnen. De winnaar (of winnares!) komt later wel.

1. Wat valt van grote hoogte naar beneden en loopt toch rustig verder?

Er was een neefje (Arnould), dat niet veel schrijven kon. Hij is ziek aan zijn oog, en daarom kon hij niet alleen niet schrijven, maar ook niet denken en hij kende dus de raadsels niet. Een ander (Oscar) kende alleen het derde raadsel, maar was de vorige maal dan ook in de derde groep: dat is erg onprettig behalve dan, dat je, als je goed je best doet, veel kans hebt om de volgende keer in een hogere groep te komen. En voor Oscar is daar veel aan gelegen, want als hij de tweede haalt, krijgt hij een **trein!**

Een grote met groen en zwart! Dat is de moeite waard: daar zou Tante zelfs nog wel haar best voor willen doen. Maar wat zo jammer is: Tante kan haar best niet doen om in de tweede te komen. Je moet nl. weten, lieve neefjes en nichtjes, Tante zit al in de eerste! Niet op school natuurlijk, maar thuis. Dat moeten Tantes altijd. Dat begrijpen jullie zelf wel. Daar zijn je neefjes en nichtjes voor. Als Tante thuis niet in de eerste groep zit, dan begrijp je wel, dat heel het huishouden op zijn kop staat.

Maar wat nu het voornaamste is: **wat valt van een grote hoogte naar beneden en loopt toch rustig verder?**

Neefjes en nichtjes die niet in de derde groep zaten (maar in de tweede) dachten: **een kat!** En werkelijk: dat was zo slecht nog niet. Ons neefje Johannes zat natuurlijk al met zijn hoofd te schudden, maar dat helpt niets, want nu is Tante de baas. En Tante zegt: dat was zo slecht nog niet. Er is immers een spreekwoord, dat zegt: **katten komen altijd op hun pootjes terecht.** Dus ook als ze van een grote hoogte vallen. Ieder ander zou op zijn hoofd terecht komen of op zijn buik, maar de katten niet: die komen op hun poten terecht.

Maar toch is er iets mis met die katten. Dat moet Tante aan neef Johannes toegeven. Want ten eerste: lopen de katten wel **rustig** verder als ze van grote hoogte vallen? Of **poetsen ze de plaat?** Of **kiezen ze het hazenpad**, niet niet zo rustig, maar zo gauw als ze maar kunnen? En dan: van **grote hoogte!** Hoe groot kan die hoogte zijn, waarvan een kat naar beneden valt en toch weglopen? Duizend meter is ook een grote hoogte. Maar als de kat een kilometer valt, denk je dat hij dan nog wegloopt, **rustig of onrustig?** Tante denkt van niet, en daarom kan ze, al vindt ze het antwoord nog niet zo slecht, het toch niet goedkeuren.

Ifna Cardose	1	BOEK
Donald Davelaar	1	BOEK
Ineke Boudewijn	65	punten
Gisela de Los Santos	35	"
René Davelaar	45	"
Bernhard Davelaar	85	"
Mildred Thijssen	50	"
Murvin Margeun	5	"
Georgetina Pluym	65	"
Antoine Thijssen	30	"
Edmund Perry	60	"
Robert Sanchez	55	"
Carla de los Santos	20	"
Eric Molino	55	"
Marléne Bérénos	30	"
Lily Comvalius	10	"
Gladys Day	75	"
Ivonne Comvalius	25	"
Aurelio Martis	85	"
Marijke Rigot	65	"
Arnould Sanchez	60	"
Rodion v. Eyma	45	"
Myrna Lasten	15	"
Merle v. Eyma	50	"
Judith Wawoe	35	"
Richard Doest	80	"
Marie L. Capriles	15	"
Harold v. Eyma	80	"
Lilian Maduro	45	"
Joyce Faneyter	80	"
Hildo Martina	30	"
Elly Day	50	"
Albert Davelaar	30	"
Oscar Day	15	"
Edeltrüd Juda	75	"
Stanley Cras	80	"
Jacqueline Cras	25	"
Aura Scheper	55	"
Ingrid Pluym	15	"
Hubert Scheper	10	"
Marlene Deira	5	"
Annie Leito	25	"
Jopie Reus	15	"
Dirk Bouwman	10	"
Anna Martina	15	"
Caroline Rigaud	10	"
Marcel Nouel	10	"
Antonio Abraham	10	"
Ivonne Scheper	10	"
W. v. Eyma	10	"
Stanley v. Eyma	10	"
Johannes Doest	15	"
Rudie Rigaud	10	"

Ze houdt het maar bij de neefjes en nichtjes uit de eerste groep, die een antwoord gaven, waar zelfs Johannes **„Ja"** bij moet knikken. Ze raadden:

Een waterval!

2. Ik ben een tweelettergrepig woord. Je bent het tweede als je veel van het eerste hebt. Wie ben ik?

Nu ben ik natuurlijk een heel raar ding, daar kun je wel zeker van zijn. Verbeeld je: dat je pas het tweede bent als je veel van het eerste hebt! Het is daarom niet te verwonderen, dat veel neefjes en nichtjes ook maar iets heel raars gezocht hebben. En ze vonden wel het raarste, wat je maar denken kan, nl. een **Mensaap!** Stel je voor! Geen mens en geen aap, maar een mensaap. Tante heeft wel dikwijls een aap van een jongen gezien (dat zijn natuurlijk niet haar neefjes!), maar een aap van een mens kan ze zich niet herinneren. De voornaamste moeilijkheid, die Tante heeft is echter, dat je het tweede wordt (aap), als je veel van het eerste hebt (mens). Dat valt Tante erg tegen. Ze had gehoopt, dat hoe meer ze van een mens had, hoe minder ze een aap werd, maar nu komen die neefjes en nichtjes vertellen....

Gelukkig waren er anderen, die Tante van alle narigheid verlosten. Die vonden heel iets anders en schreven:

Frankrijk, en bravo, dat komt prachtig uit! Hoe meer Tante van het eerste heeft (Francs) des te meer wordt ze het tweede (rijk). Je moet er maar aan denken! Anderen raadden: **schatrijk** en daar neemt Tante ook haar pet voor af.

3. Welke meisjesnaam is omgekeerd gelezen precies hetzelfde?

Dat raadsel is nu toch wel zo gemakkelijk. Dat hadden alle groepen goed, de eerste, de tweede en de derde. En er waren er zelfs die twee meisjesnamen vonden, niet alleen **Anna**, waar ook Johannes aan dacht, maar **Ada** bovendien en daarmee zijn ze zelfs te goed voor de eerste groep.

Tante haar mes is bot geworden van het steken en over haar arm spreekt Tante maar niet. Eindelijk heeft ze toch het gelukkige neefje gevonden. Hij woont op Bonaire en heet **Donald Davelaar.** Tante stuurt een spannend boek voor hem, zo snel als de post het maar dragen wil.

En nu de nieuwe raadsels, die Tante (en jullie) van onze neef Stanley Cras gekregen heeft. Stanley krijgt er 50 punten voor, maar dan mag hij ze ook aan niemand verklappen.

Hier zijn ze dan:

1. Mijnheer pastoor, zijn meid, de koster en zijn vrouw komen langs een perenboom. Er hangen drie peren aan, maar toch krijgt ieder een peer. Hoe kan dat?

2. Zeven kinderen sliepen in een bed. Elk wilde vooraan liggen en lag ook vooraan. Hoe ... dat?

3. Met een O zie ik er zwar... en zonder O ben ik onbesch... Wat ben ik?

Kinderen, doet je best. Je ... wordt beloond met punten en ... slotte met boeken. Tante d... alle neefjes en nichtjes opni... voor de postzegels. Stuurt je ... lossingen in vóór Dinsdag 29 ... nuari aan je liefhebbende

Tante Corr...
Amigoe di Cur...
Curaçao N.A.